

## **« Nez rouge » réitère son opération pour la 16<sup>e</sup> année consécutive Des milliers de bénévoles s'engagent pour la sécurité sur les routes**

L'Opération Nez rouge est une campagne de prévention d'envergure nationale qui a pour but de sensibiliser la population aux risques que représente la conduite d'un véhicule avec facultés affaiblies. Objectif : éviter des accidents. Il s'agit principalement d'un service gratuit et bénévole de chauffeurs privés, offert durant la période des Fêtes de fin d'année à tout automobiliste qui, pour raison d'alcool, de drogue ou de fatigue, ne se sent pas en état de conduire son véhicule. Inspiré d'une idée québécoise et testé pour la première fois, en 1990, dans le canton du Jura, Nez rouge fait face, depuis, à un succès exponentiel. De 97 transports à ses débuts, l'organisation en a effectué 16'554 l'année dernière. (langue : français & allemand)

Pour plus d'informations :

Nez rouge

[www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch)

## **«Nez Rouge» trägt seit 1990 zur Unfallvermeidung bei Ehrenamtlichen FahrerInnen machen die Feiertage sicherer**

Nez Rouge ist eine nationale Präventionskampagne mit dem Ziel, die Bevölkerung auf die Gefahren und Risiken von Müdigkeit, Alkohol, Medikamente oder Drogeneinfluss beim Lenken eines Fahrzeuges aufmerksam zu machen. Während der Festtage wird zudem von ehrenamtlichen FahrerInnen ein Dienst für fahruntüchtige Automobilisten angeboten. Das Team von Freiwilligen fährt Personen, die dies wünschen, in ihrem eigenen Fahrzeug wohlbehalten, sicher und gratis nach Hause. Inspiriert durch eine Idee aus Quebec, wurde Nez Rouge 1990 im Kanton Jura erstmals getestet. Die Nachfrage ist innert Kürze rasant angestiegen: Waren es zu Beginn noch 97 Transporte, wurden letztes Jahr bereits 16'554 Fahrten durchgeführt. (Sprache: deutsch und französisch)

Weitere Informationen:

Nez rouge

[www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch)

14.12.05

Soutenu par:



Mobilservice [www.mobilservice.ch](http://www.mobilservice.ch)

c/o Büro für Mobilität AG

Hirschengraben 2 – 3011 Bern

tél./fax 031 311 93 63 / 67

info@mobilservice.ch

Service francophone

Direction et contacts partenaires : cathy **savioz**

tél. 022 734 64 76 – contact@mobilservice.ch

Rédaction : isabelle **ferrari**

tél./fax 022 734 52 33 redaction@mobilservice.ch



## Opération Nez rouge 2005

**Dès cette fin de semaine, et pour la 16<sup>e</sup> année consécutive, des centaines de bénévoles Nez rouge seront sur les routes pour offrir leurs services à la population. Jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2006 au matin, le numéro de téléphone gratuit 0800 802 208 sera en fonction et chacun pourra le composer pour se faire raccompagner en toute sécurité.**

L'Opération Nez rouge est une campagne de prévention d'envergure nationale qui a pour but de sensibiliser la population aux risques que représente la conduite d'un véhicule avec facultés affaiblies. Objectif : éviter des accidents. Concrètement, durant la période des Fêtes de fin d'année, Nez rouge se propose de ramener chez elles toutes les personnes qui ne se sentiraient pas en état de conduire. Fatigue, alcool, drogue ou médicaments sont autant de raisons de faire appel à Nez rouge afin de confier les clés de son véhicule à une équipe de bénévoles qui conduira chaque client à bon port, à bord de son propre véhicule. Le service est gratuit et les éventuels dons des utilisateurs seront remis à une institution à but social et non lucratif.

Cette année, deux nouveaux comités suisses alémaniques se lancent dans l'aventure. Il s'agit des sections de Seedamm-Linth et de Schwyzer Talkessel. Autre nouveauté pour 2005, les personnes qui souhaitent faire appel à Nez rouge peuvent le faire soit par le biais du N° téléphone gratuit 0800 802 208 ou en composant le N° direct qui figure sur les affiches placardées dans les régions. (liste complète sous: [www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch))

L'édition 2005 de l'Opération Nez rouge a pu être mise sur pied grâce aux financements de la **Loterie romande**, de **Swisslos** (cantons d'Argovie, de Zug et d'Appenzell Rhodes Intérieures) versés fin 2004 ainsi que grâce à l'utilisation exceptionnelle d'une partie des dons des utilisateurs (20%) reçus lors de l'Opération 2004. Pour l'aider dans sa mission de sensibilisation, Nez rouge peut également compter sur le soutien de partenaires essentiels: **BP** (Switzerland) qui prend à sa charge le carburant nécessaire à faire rouler les véhicules Nez rouge à travers toute la Suisse. **Swisscom** qui met gratuitement à disposition toute l'infrastructure du numéro d'appel 0800 802 208. **Swisscom mobile** qui met à disposition des téléphones portables destinés aux communications entre les chauffeurs Nez rouge et les centrales téléphoniques. La **ZURICH Assurances** qui assure gratuitement les véhicules dans la plupart des Opération de Suisse romande. Dans les régions, nombre de commerçants, garagistes, restaurateurs, etc. apportent également leur contribution.

Malgré tous ces dons, l'Opération Nez rouge n'existerait pas sans la générosité de milliers de bénévoles qui offrent de leur temps en décembre pour faire évoluer les mentalités et qui jouent un rôle actif dans l'amélioration du bilan routier. Avec leur entourage, ils propagent l'idée que l'alcool, les médicaments, la fatigue et la conduite forment un dangereux mélange et que lorsque l'on n'est plus en état de prendre le volant, il est indispensable, pour sa propre sécurité et celle des autres, de songer à dormir sur place, à se faire reconduire par un ami sobre, à utiliser le taxi ou les transports publics.

L'année dernière, 6 110 bénévoles Nez rouge ont raccompagnés 16 554 personnes au cours de 8 272 transports, effectuant un total de 318 577 kilomètres.

Mis en danger par la perte, en 2004, de la subvention octroyée par le Fonds de Sécurité routière, l'avenir financier de Nez rouge reste pour les années à venir suspendu à de nouvelles sources de financement non encore définitivement assurées.



## **Pratique**

Pour faire appel à Nez rouge, on compose le N° 0800 802 208. Ce numéro de téléphone aboutit en principe directement à la centrale téléphonique de la région dans laquelle se trouve le client.

Exception : les utilisateurs de téléphones portables Sunrise et Orange qui composent le numéro gratuit seront automatiquement mis en contact avec des téléphonistes qui leur indiqueront le numéro direct de la centrale de la région dans laquelle ils se trouvent.

La liste des numéros directs de chaque région est disponible sur notre site Internet: [www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch). Le numéro direct de chaque région figure également sur les affiches Nez rouge placardées dans les différentes régions de Suisse.

Annexe : Liste des dates de fonctionnement et N° directs pour chaque région

### **Renseignements et inscription des bénévoles :**

Appel gratuit : 0800 802 208  
Notre site Internet : [www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch)  
Notre adresse e-mail : [fondation-nez-rouge@bluewin.ch](mailto:fondation-nez-rouge@bluewin.ch)



# Opération Nez rouge 2005

**Pour nous appeler  
un N° gratuit 0800 802 208 ou des N° directs :**

Sections	N° directs	Dates de fonctionnement
Aargau	062/855 00 20	les 2 et 3.12.05 puis du 8.12.05 au 01.01.06 matin
Bern	079/593 82 24	du 9.12.05 au 01.01.06 matin
Berner Oberland	079/733 30 00	du 14.12.05 au 01.01.06 matin
Bienne	032/326 22 30	les 9 et 10.12.05, 16 et 17.12.05 puis du 22 au 26.12.05 et du 29.12.05 au 01.01.06 matin
La Broye	026/660 38 74	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Fribourg	026/475 10 80	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Genève	022/710 27 77	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Gruyère-Glâne-Veveyse	026/913 98 04	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Jura - Delémont	032/422 08 08	les 9 et 10.12.05 puis du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Jura - Franches-Montagnes	032/951 14 28	les 9 et 10.12.05 puis du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Jura - Porrentruy	032/466 72 50	les 9 et 10.12.05 puis du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Jura Bernois	032/481 18 80	les 9 et 10.12.05, 16 et 17.12.05 puis du 23 au 26.12.05 et du 30.12.05 au 02.01.06 matin
Luzern	077/413 74 48	les 9 et 10.12.05, 16 et 17.12.05, 23, 24 et 25.12.05 puis du 31.12.05 au 01.01.06 matin
Morges - Lausanne	021/702 55 10	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Neuchâtel	032/724 83 05	les 9 et 10.12.05 puis du 15.12.05 au 01.01.06 matin
Nord Vaudois	024/420 33 71	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Ostschweiz	079/480 22 08	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Riviera-Chablais	079/270 20 00	du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Seedamm-Linth	055/417 29 00	les 2 et 3.12.05, 9 et 10.12.05 puis du 16.12.05 au 01.01.06 matin
Schwyz-Talkessel	041/811 33 30	les 9 et 10.12.05, 16 et 17.12.05, 23 et 24.12.05 et du 31.12.05 au 01.01.06 matin
Ticino	091/930 63 51	les 2 et 3.12.05, 7.12.05, 9 et 10.12.05, 16 et 17.12.05, 23, 24 et 25.12.05 puis du 30.12.05 au 1.1.06 matin
Valais	027/395 29 81	les 9 et 10.12.05, 16 et 17.12.05 puis du 23.12.05 au 01.01.06 matin
Zug	041/740 20 46	les 9 et 10.12.05 puis du 15.12.05 au 01.01.06 matin
Zürich	044/822 02 22	les 2 et 3.12.05, 9 et 10.12.05 puis du 16.12.05 au 01.01.06 matin



Delémont, 7. Dezember 2005

**0800 802 208**

## **Aktion Nez rouge 2005**

**Ab diesem Wochenende werden in den meisten Regionen der Schweiz hunderte von Freiwilligen die traditionelle Dienstleistung von Nez rouge zum 16. aufeinander folgenden Mal offerieren. Bis am Morgen des 1. Januars 2006 wird die Gratistelefonnummer 0800 802 208 von Nez rouge wiederum in Betrieb sein und jedermann/frau kann sich sicher nach Hause fahren lassen.**

Nez rouge ist eine nationale Präventionskampagne und hat zum Ziel, die breite Bevölkerung auf die Gefahren und Risiken beim fahruntüchtigem Lenken eines Fahrzeuges zu sensibilisieren und trägt somit nachhaltig zur Unfallvermeidung bei. Während den Festtagen am Jahresende organisiert die Aktion Nez rouge die kostenlose Beförderung von Automobilisten und deren Fahrzeugen von einem bestimmten Ort bis nach Hause. Müdigkeit, Alkohol, Medikamente und Drogen sind Gründe, die Dienste von Nez rouge in Anspruch zu nehmen und seine Autoschlüssel einem Team von Freiwilligen anzuvertrauen, das jede Person in seinem eigenen Fahrzeug wohlbehalten, sicher und gratis nach Hause fährt. Freiwillige Beiträge werden gerne entgegengenommen und einer gemeinnützigen sozialen Organisation weitergegeben.

Dieses Jahr werden erstmals zwei neue Komitees in der Deutschschweiz mitmachen. Sie decken mit der Aktion Nez rouge die Regionen Seedamm-Linth und Schwyzer-Talkessel ab. Als Neuerung der Aktion 2005 kann neben der bisherigen Gratisnummern 0800 802 208 auch direkt die Telefonnummer der regionalen Zentrale gewählt werden. Diese Telefonnummern sind auf den jeweiligen Plakaten aufgedruckt oder sie können unter [www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch) konsultiert werden.

Dank der finanziellen Unterstützung der "Loterie Romande" und von **Swisslos** der Kantone Aargau, Zug und Appenzell Innerrhoden konnte die Durchführung der diesjährigen Aktion garantiert werden. Diese Beiträge wurden der Stiftung per Ende 2004 überweisen. Während der Präventionsaktion 2004 war zudem ausnahmsweise ein prozentualer Anteil der freiwilligen Beiträge (20%) der Stiftung zur Verfügung gestellt worden. Die Aktion Nez rouge wird für ihre Sensibilisierungsbotschaft durch namhafte Partner unterstützt. **BP** (Schweiz) übernimmt die Treibstoffkosten für die Fahrzeuge Nez rouge in der ganzen Schweiz und steuert damit einen signifikanten Anteil zum Gelingen der Aktion bei. **Swisscom** stellt die Infrastruktur der Gratisnummer 0800 802 208 (Abonnemente, Anschlüsse, Programmierung der Umleitung, etc.) unentgeltlich zur Verfügung und garantiert damit eine gut funktionierende Telekommunikation der Aktionen. **Swisscom mobile** überlässt den regionalen Aktionen Natels mit entsprechenden Gesprächsguthaben für die Kommunikation zwischen Zentralen und Fahrzeugen Nez rouge. Die lokalen Sektionen können auch auf die Unterstützung zahlreicher regionaler Partner (Garagisten, Restaurants, Versicherungsgesellschaften, usw.) zählen.

Trotz aller dieser Unterstützungen würde die Aktion Nez rouge ohne die zahlreichen freiwilligen Personen nicht existieren. Sie stellen der Aktion Nez rouge im Dezember ihre wertvolle Zeit zur Verfügung und leisten damit einen entscheidenden Beitrag zum Umdenken im Verkehrsverhalten. Damit tragen sie ebenfalls aktiv zur Verbesserung der Bilanz im Strassenverkehr bei. 365 Tage im Jahr funktionieren sie zudem als Botschafter der Verkehrssicherheit, sei es im Familien-, Berufs- oder sozialen Umfeld. Auf Grund ihrer Erfahrungen in den Aktionen sind sie speziell darauf sensibilisiert, dass Alkohol, Medikamente und Müdigkeit am Steuer eine gefährliche Mischung darstellen. Das Leitmotiv von Nez rouge soll alle Verkehrsteilnehmer das ganze Jahr hindurch daran erinnern, dass bei Beeinträchtigung der Fahrtüchtigkeit eine alternative Lösung, wie öffentliche Verkehrsmittel, Bestimmen eines abstinenten Fahrers, Taxi, Übernachtungsgelegenheit, usw. gesucht werden soll.

Im letzten Jahr waren 6'110 Freiwillige in den verschiedenen Regionen der Schweiz in diesem Präventionsprogramm engagiert. Sie haben 8'272 Transporte durchgeführt, 318'577 Kilometer zurückgelegt und 16'554 Personen sicher nach Hause begleitet.

Mit dem negativen Entscheid des Fonds für Verkehrssicherheit war die Durchführung der Aktion 2004 akut gefährdet. Die finanzielle Zukunft von Nez rouge ist von neuen finanziellen Ressourcen abhängig. Eine eventuelle Lösung zeichnet sich momentan ab, ist jedoch noch nicht definitiv gesichert.



Delémont, 7. Dezember 2005

**0800 802 208**

Seite 2 von 2

### **Praktische Informationen**

Für die Dienste von Nez rouge in Anspruch zu nehmen, wählen Sie die Gratisnummer 0800 802 208. Die Verbindung wird automatisch zu derjenigen Zentrale der lokalen Sektion hergestellt, in welcher sich der Anrufer befindet.

**Ausnahme:** Benutzer der Telefonanbieter Sunrise und Orange, welche die Gratisnummer 0800 802 208 wählen, werden mit einer speziellen Zentrale verbunden und erhalten die direkte Telefonnummer der lokalen Sektion, in welcher sich der Anrufer befindet.

Die Liste der direkten Telefonnummern jeder Region steht auf unserem Internetangebot [www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch) zur Verfügung. Die Nummern sind auch auf den Plakaten jeder Region aufgedruckt.

Beilage : - Liste mit den Daten und direkten Telefonnummern der Aktion Nez rouge

#### **Auskünfte und Anmeldung für Freiwillige :**

**Gratisnummer:** 0800 802 208  
**Internetangebot:** [www.nezrouge.ch](http://www.nezrouge.ch)  
**Email-Adresse:** [fondation-nez-rouge@bluewin.ch](mailto:fondation-nez-rouge@bluewin.ch)



## Aktion Nez rouge 2005

**Gratisnummer 0800 802 208 oder direkte  
Telefonnummern in den verschiedenen Regionen :**

Sektions	Direktwahl	Daten
Aargau	062/855 00 20	am 2. und 3.12.05 und vom 8.12.05 bis 01.01.06 morgens
Bern	079/593 82 24	vom 9.12.05 bis 01.01.06 morgens
Berner Oberland	079/733 30 00	vom 14.12.05 bis 01.01.06 morgens
Biel/Bienne	032/326 22 30	am 9. und 10.12.05, 16. und 17.12.05, am 22. bis 26.12.05 und vom 29.12.05 bis 01.01.06 morgens
La Broye	026/660 38 74	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Fribourg	026/475 10 80	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Genève	022/710 27 77	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Gruyère-Glâne-Veveyse	026/913 98 04	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Jura - Delémont	032/422 08 08	am 9. und 10.12.05 und vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Jura - Franches-Montagnes	032/951 14 28	am 9. und 10.12.05 und vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Jura - Porrentruy	032/466 72 50	am 9. und 10.12.05 und vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Jura Bernois	032/481 18 80	am 9. und 10.12.05, 16. und 17.12.05, vom 23.12.05 bis 26.12.05 und vom 30.12.05 bis 02.01.06 morgens
Luzern	077/413 74 48	am 9. und 10.12.05, 16. und 17.12.05, 23., 24. und 25.12.05 und vom 31.12.05 bis 01.01.06 morgens
Morges - Lausanne	021/702 55 10	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Neuchâtel	032/724 83 05	am 9. und 10.12.05 und vom 15.12.05 bis 01.01.06 morgens
Nord Vaudois	024/420 33 71	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Ostschweiz	079/480 22 08	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Riviera-Chablais	079/270 20 00	vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Seedamm-Linth	055/417 29 00	am 2. und 3.12.05, 9. und 10.12.05 und vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens
Schwyzer-Talkessel	041/811 33 30	am 9. und 10.12.05, 16. und 17.12.05, am 23. und 24.12.05 und vom 31.12.05 bis 01.01.06 morgens
Ticino	091/930 63 51	am 2. und 3.12.05, 7.12.05, 9. und 10.12.05, 16. und 17.12.05, 23., 24. und 25.12.05 und vom 30.12.05 bis 1.1.06 morgens
Valais	027/395 29 81	am 9. und 10.12.05, 16. und 17.12.05 und vom 23.12.05 bis 01.01.06 morgens
Zug	041/740 20 46	am 9. und 10.12.05 und vom 15.12.05 bis 01.01.06 morgens
Zürich	044/822 02 22	am 2. und 3.12.05, 9. und 10.12.05 und vom 16.12.05 bis 01.01.06 morgens



## Evolution du nombre de transports / Entwicklung der Anzahl Fahrten 1990 - 2004

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
1 Delémont	64	53	114	94	112	110	106	55	86	76	81	107	150	178	221
2 Fr.-Montagnes	8	16	25	43	42	62	50	32	45	50	39	44	61	89	114
3 Porrentruy	25	21	42	49	65	40	52	27	34	48	45	65	109	138	252
4 Jura bernois		12	51	44	53	62	35	57	48	44	37	25	63	87	117
5 Gruyère			59	90	124	144	116	127	206	130	227	223	319	392	359
6 La Chaux-de-Fonds			19	41	55	52	35								
7 La Broye			50	82	65	44	49	91	89	100	195	191	285	319	275
8 Genève			55	110	121	193	202	289	284	370	600	445	598	762	1106
9 Morges				57	80	103	112	163	173	225	261	324	419	443	433
10 Neuchâtel				59	102	88	77	102	139	137	231	254	304	443	552
11 Riviera-Chablais				61	111	95	103	221	177	176	187	152	311	303	361
12 Aargau					132	126	150	174	193	390	463	462	759	843	858
13 Fribourg					129	183	186	219	248	225	259	212	290	320	335
14 Valais					57	59	45	74							162
15 Zug					93	145	124	162	163	179	214	221	261	242	261
16 Zürich					101	166	158	238	225	183	249	300	394	469	597
17 Basel						74	72	82	144						
18 Bern						69	156	233	319	425	658	631	818	621	504
19 Luzern						43	43	98	90	79	82	110	248	357	363
20 Nord Vaudois						121	156	62	88	124	115	120	248	234	320
21 Ticino						3	19	34	38	31	29	47	58	82	75
22 Bienne							58	154	140	127	169	191	232	302	301
23 Ostschweiz										79	87	108	160	284	370
24 Berner Oberland														278	336
	97	102	415	730	1442	1982	2104	2694	2929	3198	4228	4232	6087	7186	8272
		5,15%	306,86%	75,90%	97,53%	37,45%	6,16%	28,04%	8,72%	9,18%	32,21%	0,09%	43,83%	18,05%	15,11%